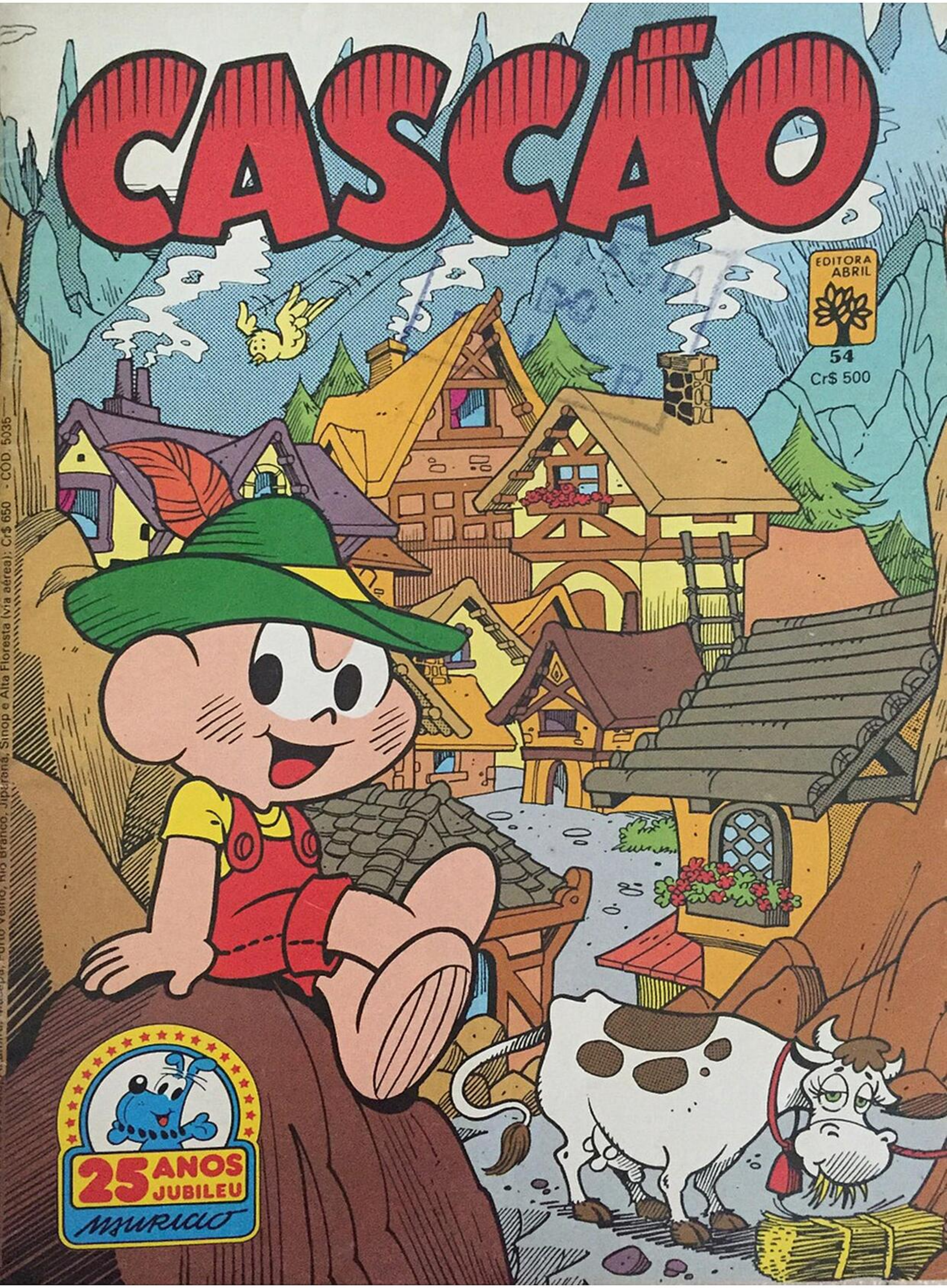

CASCÃO
EDITORA ABRIL
54
Cr$ 500
25 ANOS JUBILEU
MAURICIO
Rio Branco, Jipuraná, Sinop e Alta Floresta (via aérea): Cr$ 650 - COD 5035

A TURMA DA MÔNICA COM VOCÊ

NESTE VERÃO NA ALCATEX

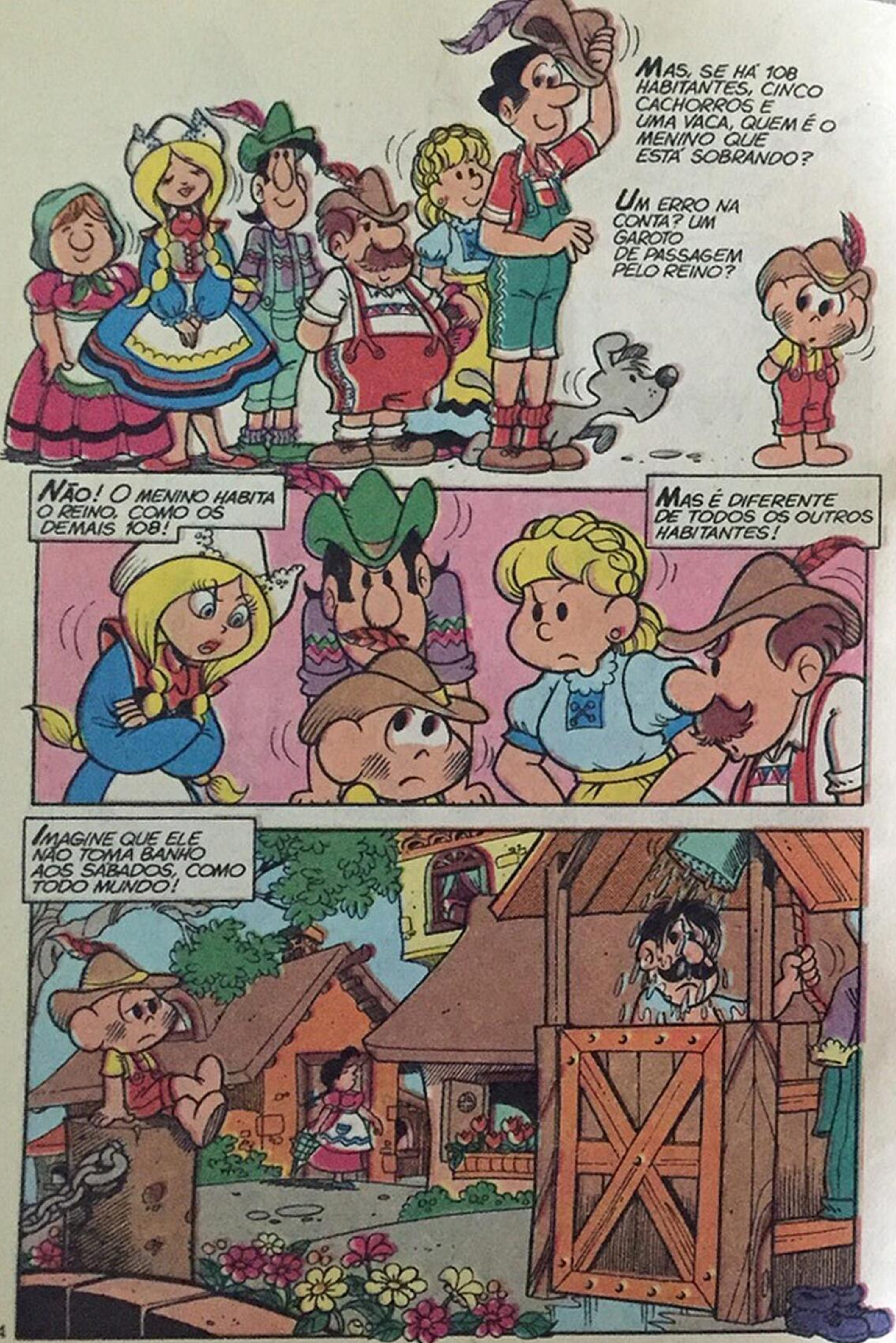
Você vai ficar cheio de charme com as camisetas e conjuntinhos da INDUSTRIA DE MALHAS ALCATEX!
Confeccionadas em malha macia, com estampas alegres e divertidas, da Mônica, do Cebolinha, da Magali e do Bidu. À venda nas LOJINHAS DA MÔNICA e principais magazines de roupas infantis de todo o país.

© MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES

alcatex
INDUSTRIA DE MALHAS ALCATEX LTDA.

Lojinha da Mônica
Tudo com carinho para as crianças

© 1984 MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES

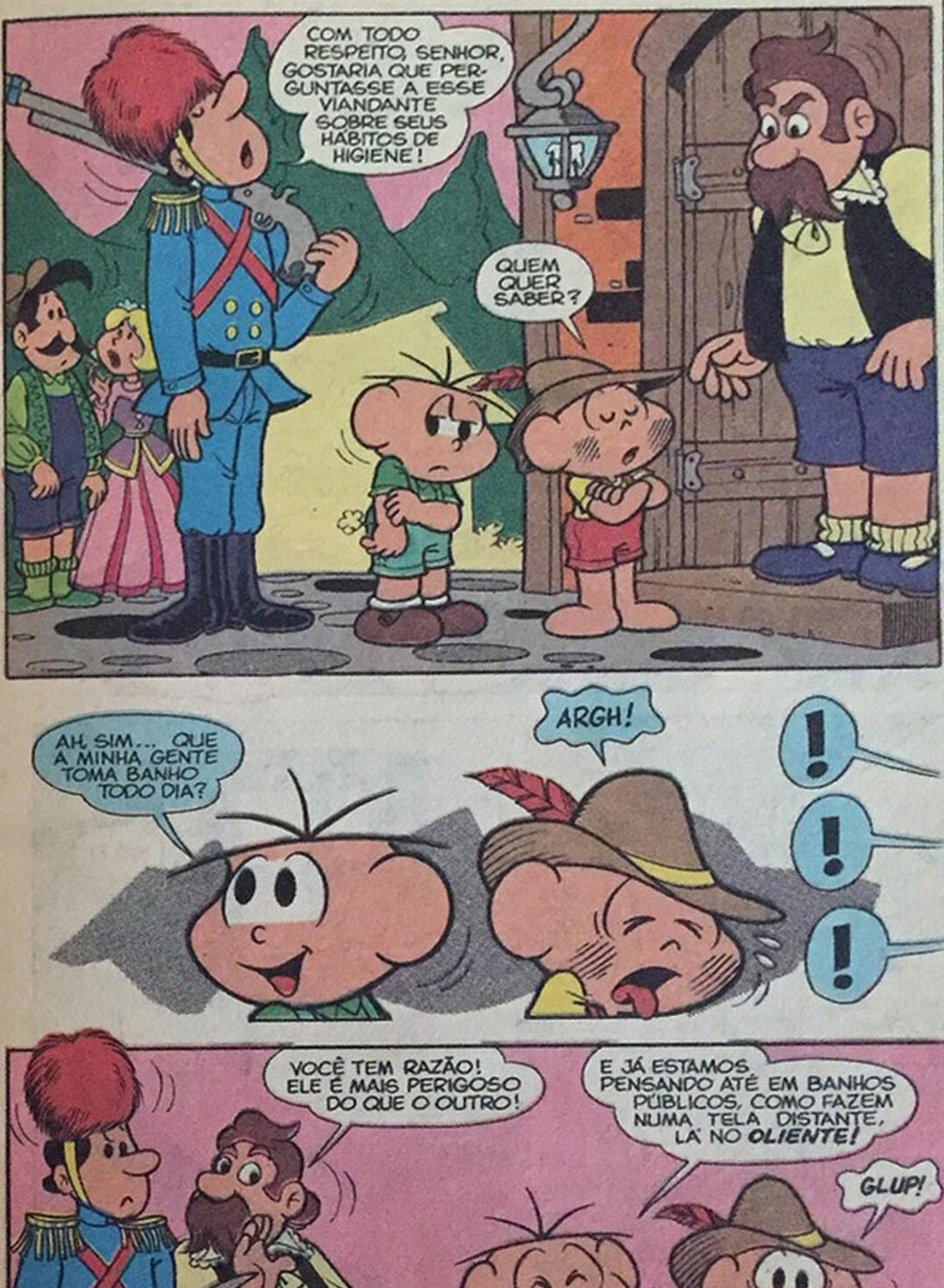

MAS, SE HÁ 108 HABITANTES, CINCO CACHORROS E UMA VACA, QUEM É O MENINO QUE ESTÁ SOBRANDO?
UM ERRO NA CONTA? UM GAROTO DE PASSAGEM PELO REINO?
NÃO! O MENINO HABITA O REINO, COMO OS DEMAIS 108!
MAS É DIFERENTE DE TODOS OS OUTROS HABITANTES!
IMAGINE QUE ELE NÃO TOMA BANHO AOS SÁBADOS, COMO TODO MUNDO!

Em setembro o Pato Donald faz aniversário, mas quem ganha é você!

TODO O NOSSO POVO FAZ TUDO CERTINHO, DIREITINHO! CADA UM IGUALZINHO AO OUTRO...
...DESDE QUE FUNDAMOS ESTE REINO FELIZ!
POR QUE ALGUM DE NÓS DEVERIA TER UM HÁBITO DIFERENTE?
AQUELE MENINO, RECUSANDO-SE A TOMAR BANHO AOS SÁBADOS, TORNOU-SE MAIS QUE UM MAU EXEMPLO...
TRANSFORMOU-SE NA PEÇA SOLTA QUE PODE QUEBRAR TODA A ENGRENAGEM DA NOSSA FELIZ FAMÍLIA!
ASSIM SENDO, DETERMINO A PRISÃO DO MENINO!
E PREPAREM O TRIBUNAL PARA UM JULGAMENTO IMEDIATO, SUMÁRIO!
PENSEI QUE ESSA CADEIRA DE RÉU NUNCA MAIS FOSSE USADA!
VOLTO JÁ, COM O PRISIONEIRO!

São 30 microcomputadores pra você no concurso do Pato Donald em setembro!

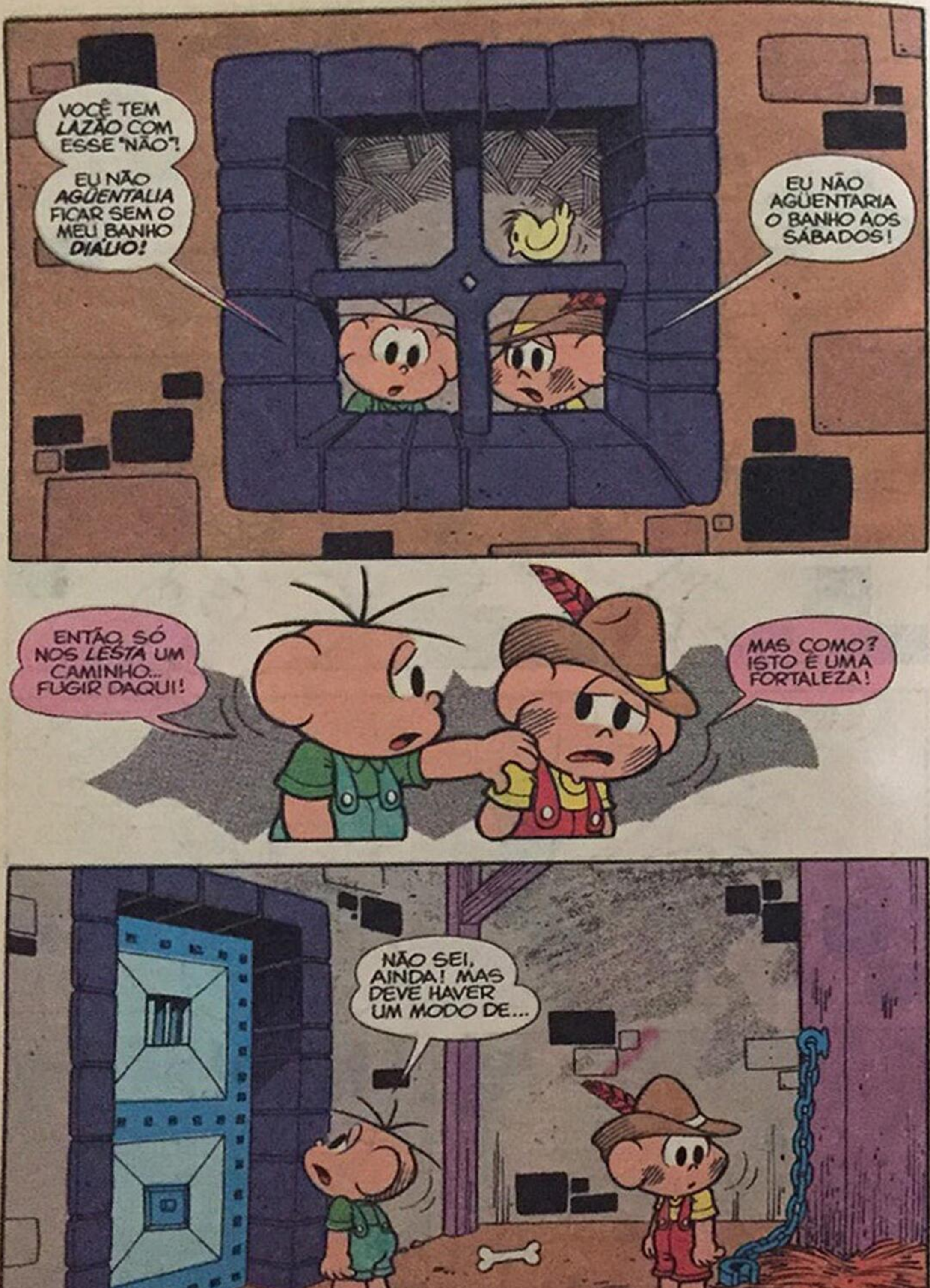
TÁ CELTO QUE AS FÁBLICAS DE PELFUMES E ESSÊNCIAS NÃO GOSTAM MUITO...
MAS EM COMPENSAÇÃO SENTE-SE O CHEILO DAS FLOLES, DA MATA, DA TELA...
ATÉ O CHEILINHO BOM E NATULAL DAS PESSOAS!
VOCÊ NÃO ENTENDEU? EU MANDEI PRENDER ESSE AQUI!

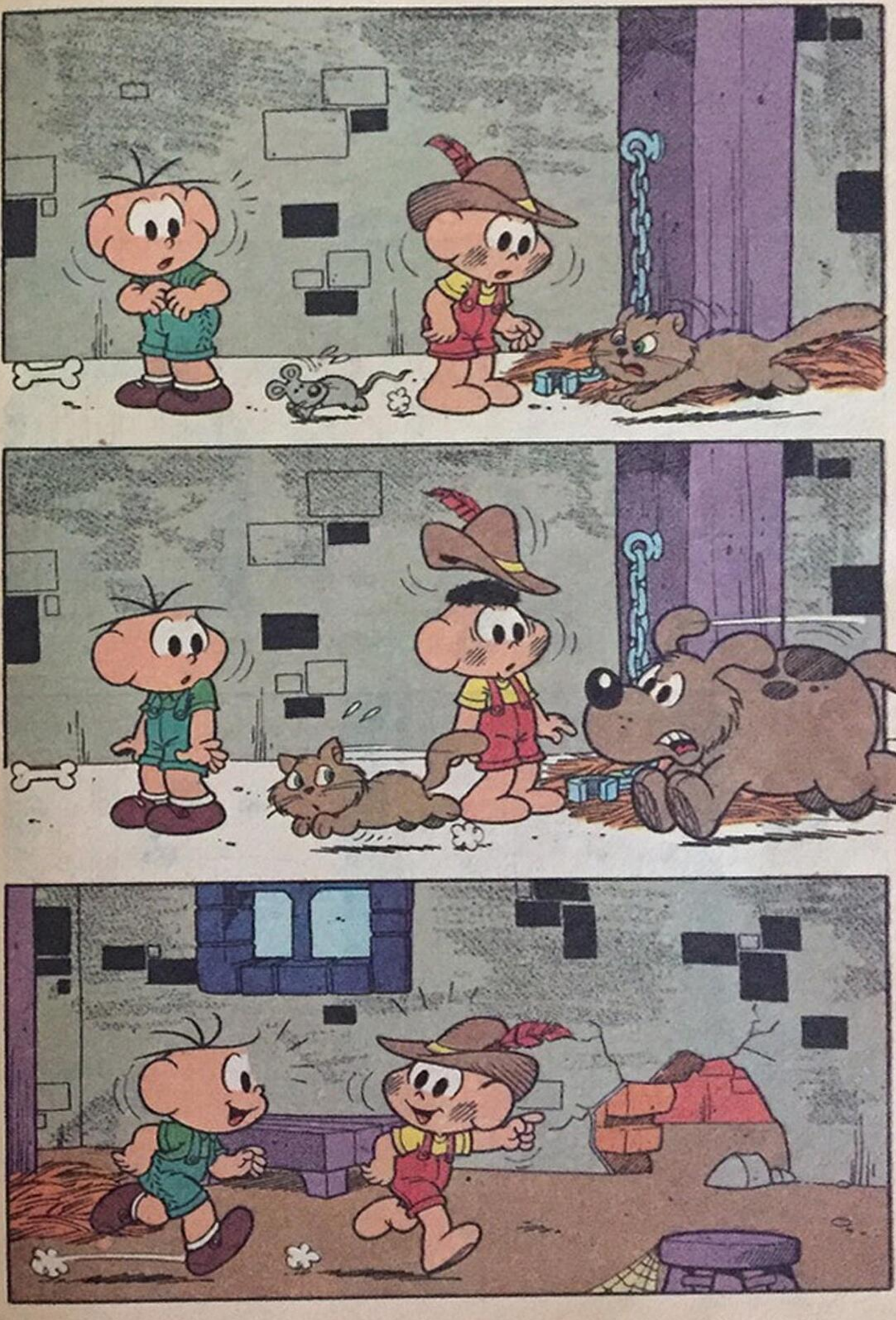


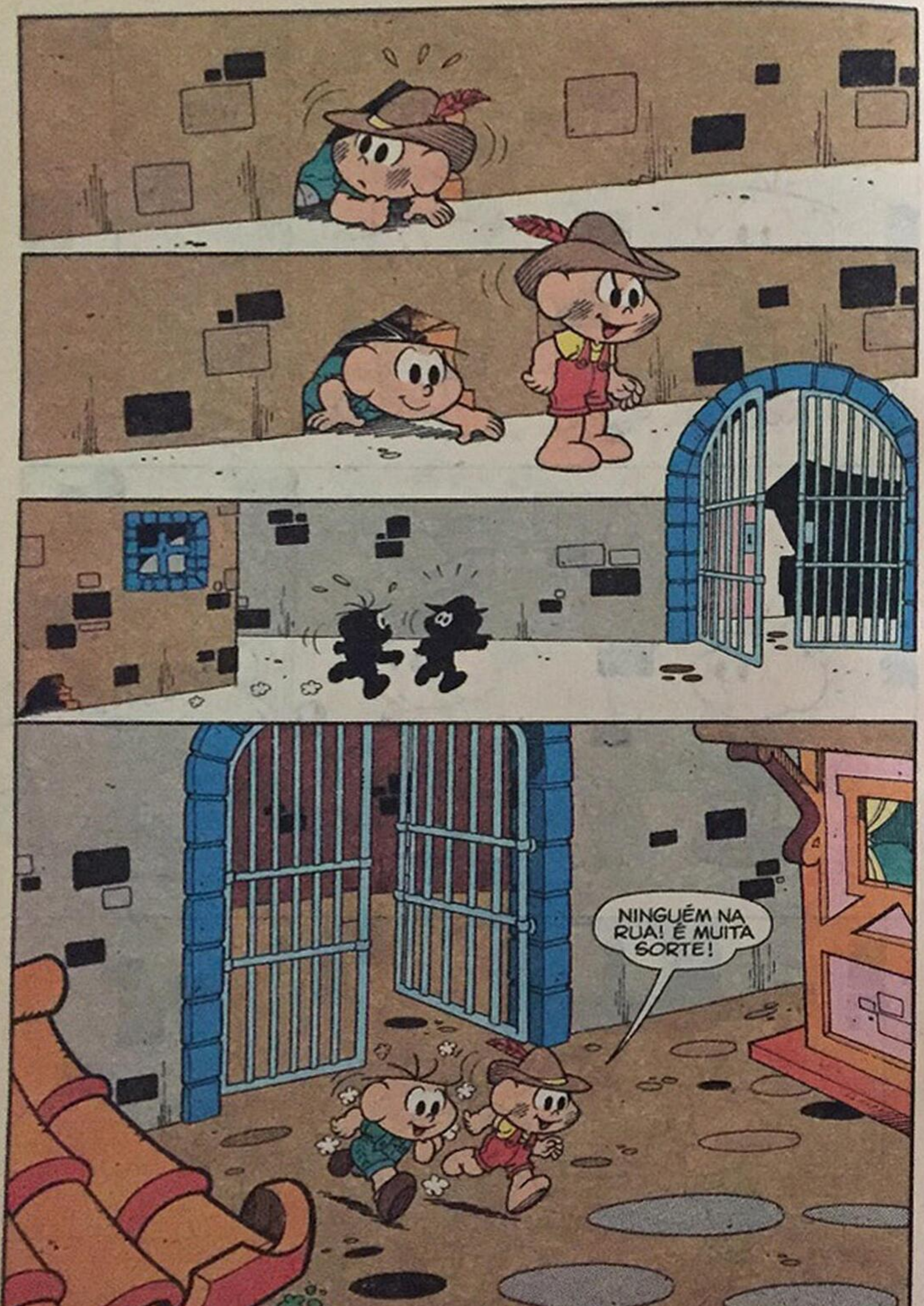
Ainda em setembro, uma edição especial com a revista n.º 1 do Pato mais querido do mundo!

O QUE VOCÊS PREGAM É SUBVERSÃO!
QUALQUER HÁBITO FORA DO TRADICIONAL BANHO AOS SÁBADOS É TRAIÇÃO!
VIU NO QUE DEU O SEU FALATÓRIO?
BANHO TODO DIA! BLAH!
ÀS MASMORRAS COM ELES, ENQUANTO PREPARAMOS O TRIBUNAL PARA O JULGAMENTO!
MAS EU SÓ FALEI QUE NA MINHA TELA A GENTE TOMA BANHO TODO DIA!
SÓ?!
E QUERIA MAIS?

A MINHA BARRA JÁ NÃO ANDAVA MUITO LEGAL, SÓ PORQUE EU NÃO TOMAVA BANHO AOS SÁBADOS!
DEPOIS VEM VOCÊ PRA PERTURBAR AINDA MAIS!
DESCULPA!
O QUE ASSUSTA, AGOLA, É O JULGAMENTO!
E SE CONDENALEM A GENTE?
CONDENAREM? PODEM NOS CONDENAR A QUÊ?
PODEM NOS DEIXAR AQUI, SEM BANHO PLO LESTO DA VIDA!
BEM...
OU NOS OBLIGALEM A TOMAR BANHO SÓ AOS SÁBADOS!
NÃO!


VOCÊ TEM LAZÃO COM ESSE "NÃO"!
EU NÃO AGÜENTALIA FICAR SEM O MEU BANHO DIÁLIO!
EU NÃO AGÜENTARIA O BANHO AOS SÁBADOS!
ENTÃO, SÓ NOS LESTA UM CAMINHO... FUGIR DAQUI!
MAS COMO? ISTO É UMA FORTALEZA!
NÃO SEI, AINDA! MAS DEVE HAVER UM MODO DE...




NINGUÉM NA RUA! É MUITA SORTE!

CONSEGUIMOS, AMIGO! CONSEGUIMOS!
ESCAPAMOS DO JULGAMENTO!
ÓTIMO! PODEMOS IR *PLA* UM LUGAR ONDE SE POSSA TOMAR BANHO TODO DIA!
E TODOS VIVERAM FELIZES PARA SEMPRE... CADA UM NA SUA!
FIM

A noite do lobo!

Mas como?? Um lobisomem em Gothan City? Esse é o mistério que Batman terá que desvendar. Um mistério que o levará a enfrentar os maiores horrores que já assombraram um ser humano!

E nesta edição, uma história fantástica: CAMELOT 3000, narrando a volta do rei Arthur à Inglaterra do ano 3000.

BATMAN

Peça na sua banca!

agosto

EDITORA ABRIL

Bidu em: O CONQUISTADOR TARIMBADO

A GAROTA ESTÁ SOZINHA?
ESTAVA! E ANTES SÓ DO QUE MAL-ACOMPANHADA!
AGORA... PASSE MAL!
EU NÃO DISSE?
CALMA! EU NÃO ME ENTRE-GUEI AINDA!
TENHO UMA TÁTICA INFALÍVEL!

PRA VOCÊ, GATINHA!
PRIMEIRO... NÃO ME OFENDA! SEGUNDO... NÃO GOSTO DE OSSO! SÓ COMO RAÇÃO!
TÓIM
DUVIDO QUE ALGUMA CACHORRINHA RESISTA A UMA FLOR!
FOR YOU!
NÃO GOSTO DESSA FLOR! TENHO ALERGIA!

QUER SABER DE UMA COISA?
VÁ PRO DIABO! ISTO É, SE ELE AGÜENTAR VOCÊ!
SUA CHATA, METIDA, ORGULHOSA, ETC...
EI! ESPERA UM POUCO!
AI! NUNCA VI UM CACHORRO COMO VOCÊ! QUE MÁSCULO, QUE... QUE... AI! AI...
É! O BIDU SABE COMO GANHAR UMA CACHORRINHA!
FIM

Em agosto Heróis em Ação vai trazer pra você

ESQUADRÃO ATARI

Morféa
A cientista capaz de penetrar nas mentes

Tormenta
Um jovem com poderes de teletransporte

Dart e Blackjak
Dois mercenários espaciais

Paco Rato
Ladrão de objetos de arte

© DCC

Esta vai ser a estréia do mais arrojado conceito em histórias em quadrinhos: **Esquadrão Atari!** A mais fantástica equipe de anti-heróis vivendo num futuro onde viajar pelo espaço é tão simples como pegar um táxi!

Não deixe de entrar neste mundo de seres absolutamente fantásticos!

HERÓIS EM AÇÃO

Em agosto nas bancas!

EDITORA ABRIL

CASCÃO em: O BOM

QUE METIDO!
OK! MAS QUEM PAGA O MEU SORVETE HOJE?
TRAPACEIRO!
GÂNGSTER!
SABE COMO É... HOJE EU ESTOU NUM DIA INSPIRADO!
EU PAGO, CASCÃO!
NÃO! EU QUE PAGO!
EU!
CHLEP! CHLEP!
OPS!
OPA!
PEGUEI!
UFA!
OBRIGADO, PESSOAL!

PÔ! VOCÊS DEMORARAM MUITO! OS NOSSOS ADVERSÁRIOS JÁ FORAM EMBORA!
AGORA NÃO TEM MAIS JOGO!
EI, TURMA! O QUE FOI?
POR QUE ESTÃO ME OLHANDO ASSIM?
CALMA, TURMA! EU NÃO FIZ NADA!..
GRRRR...
É, CASCÃO! É HORRÍVEL SER O MELHOR JOGADOR DO BAIRRO!
FICA TODO MUNDO NO SEU PÉ, NÉ?
FIM

Lojinha da Mônica ©

Tudo com carinho para as crianças

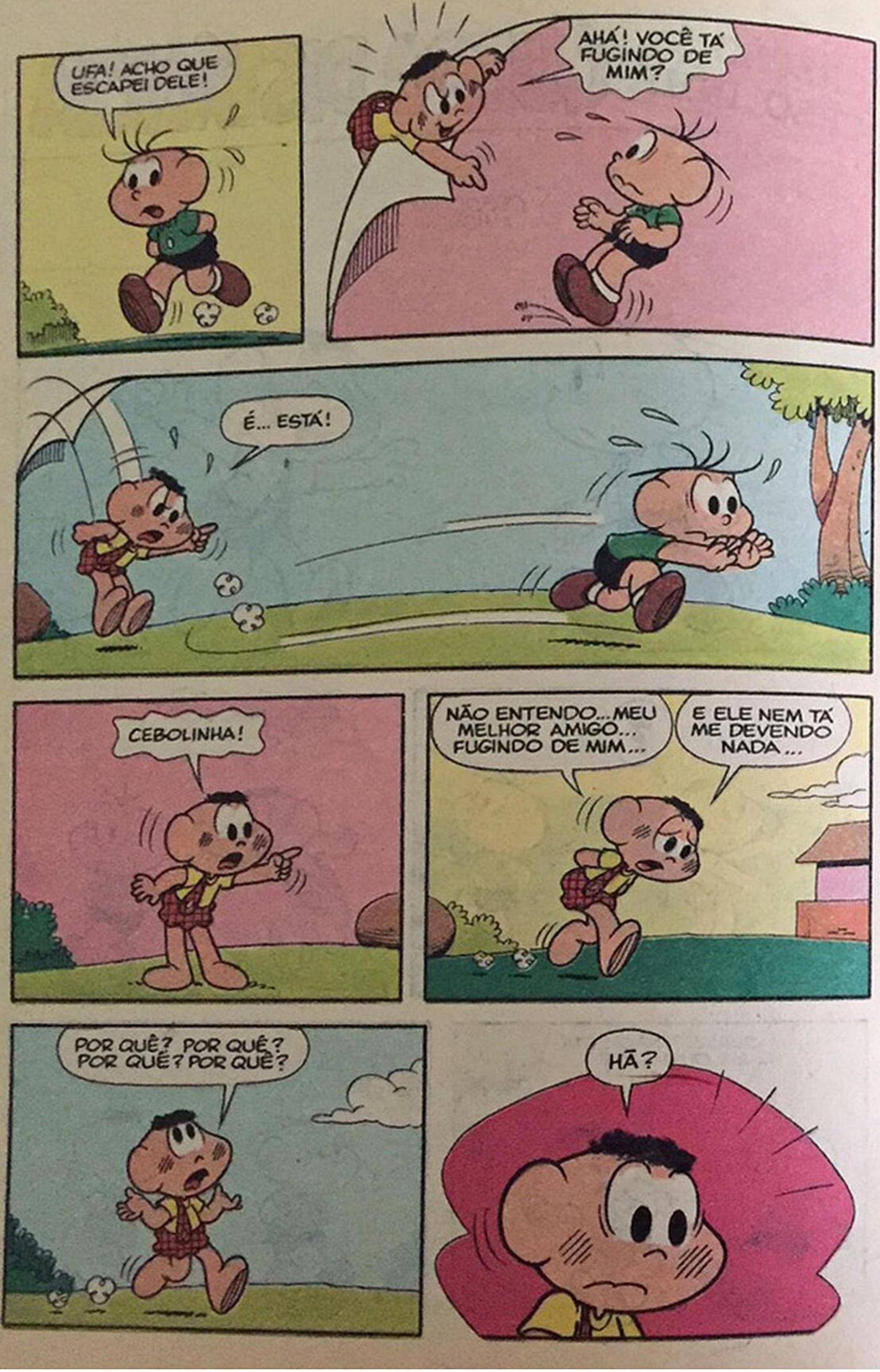
SÃO PAULO: Shopping Center Norte, lojas 533/734 - Fone (011) 299.5826 - SP
Shopping Center Sul, loja 51 - Rua Darwin, 47 - St.º Amaro - SP
SÃO JOSÉ DOS CAMPOS: Shopping Center São José, loja 2 - Fone (0123) 22.2223 -SP
SANTO ANGELO: Rua Marques do Herval, 1579 - Fone (055) 312.2184 - RS
RIO DE JANEIRO: Shopping Center Rio Sul, 2.º Piso (Trenzinho da Mônica) - RJ
RIO GRANDE: Rua General Barcelos, 393 - Fone (0536) 22.422 - RS
RECIFE: Galeria Corta Jaca, loja 16 - Boa Viagem - Fone (081) 326.1867 - PE
PORTO ALEGRE: Magazine Hipo, 6.º andar - Fone (0512) 33.7722 - RS
PELOTAS: Rua Andrade Neves, 1945 - Fone (0512) 22.4759 - RS
PASSO FUNDO: Avenida Brasil, 349 - Fone (054) 312.2927
NOVO HAMBURGO: Rua Pedro Adams Filho, 4974 - Fone (0512) 93.2400 - RS
CURITIBA: Shopping Center Novo Batel - Al. D. Pedro II, 255 - PR
CORNÊLIO PROCÓPIO: Hotel Fazenda Termas Aguativa - Fone (0435) 23.1724 -PR
BELO HORIZONTE: Belo Horizonte Shopping - Piso BH/Trevo Nova Lima - 1.º andar -MG

HUNF!
O QUE É QUE HÁ, PENADINHO?
ESTOU CHEIO!
ORA... FAZ UM REGIME!
NÃO É CHEIO DESSE JEITO!
ESTOU CHEIO É DE SER USADO!
PENADINHO em USE E ABUSE
EU VOU LHE CONTAR TUDO!
BOM... TUDO COMEÇOU QUANDO...
MAURICIO

PENADINHO... VAMOS A UM PIQUENIQUE?
CLARO!
GRONCH! GRONCH! GRONCH!
NOSSA!!! A ALMINHA FEZ ISSO?!
FEZ! CHUIF!
MAS, PIOR FOI O LOBISOMEM!
CONTA!
PENADINHO! ESTÁ CONVIDADO PRA ALMOÇAR COMIGO!
OBA!
QUE CARA DESCARADO!
NÃO TE FALEI DA FANTASMINA, AINDA!
VAI ME DIZER QUE ELA TAMBÉM...
EXATAMENTE!

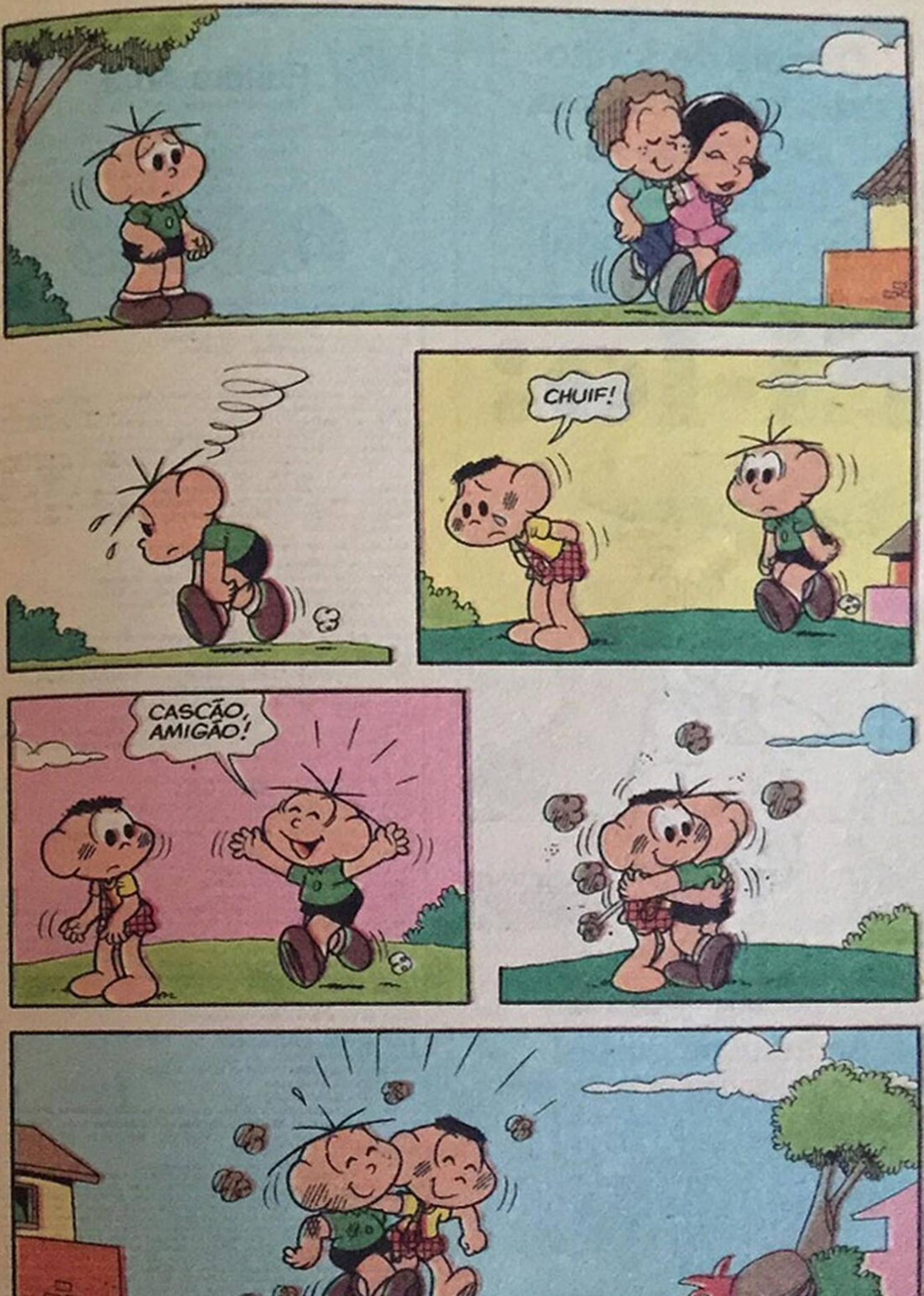
AI, PENADINHO! PRECISO DE VOCÊ! LEVEI UM FORA DO MEU NAMORADO!
CLARO! O QUE VOCÊ QUER?
FONC
QUE COISA!
É! ISSO DEIXA A GENTE MAIS PRA BAIXO QUE MINHOCA!
MAS NÃO FICA ASSIM NÃO, PENADINHO! ALTO ASTRAL, CARA!
VEM! VAMOS TOMAR UM REFRIGE-RANTE NO BAR!
MAIS RÁPIDO COM ISSO AÍ!
PUXA, PENADINHO... É QUE EU NÃO SABIA QUE ESTAVA SEM UM TOSTÃO!
FIM

CASCÃO & CEBOLINHA
QUERO DISTÂNCIA


UFA! ACHO QUE ESCAPEI DELE!
AHÁ! VOCÊ TÁ FUGINDO DE MIM?
É... ESTÁ!
CEBOLINHA!
NÃO ENTENDO...MEU MELHOR AMIGO... FUGINDO DE MIM...
E ELE NEM TÁ ME DEVENDO NADA...
POR QUÊ? POR QUÊ? POR QUÊ? POR QUÊ?
HÃ?

ENTÃO É ISSO!
O CARA TÁ APAIXONADO!
COM CERTEZA, TEM MEDO DE QUE EU ROUBE A PAQUERA DELE!
Ô CEBOLINHA! QUE BOBEIRA SUA! EU...
TILA A MÃO DE MIM!
CHUIF!
DESCULPA! EU NÃO FALEI POR MAL!
BEM... É QUE EU ESTOU GAMADO NA EMÍLIA!
E DAÍ? O QUE TEM ISSO?
VOCÊ CONHECE AQUELE DITADO "DIGA-ME COM QUEM ANDAS E EU TE DILEI QUEM ÉS"?
CONHEÇO!

TENHO MEDO DE QUE ELA ME VEJA COM VOCÊ... E PENSE QUE EU TAMBÉM SOU SUJINHO... QUE EU NÃO TOMO BANHO!
ENTENDE?
CLARO! CLARO!
NEM TÔ LIGANDO!
CHUIF!
CHUIF!
CHUIF!
CHUIF!
ESTOU ME SENTINDO PÉSSIMO!
BOM... MAS A VIDA É ASSIM MESMO... *DULA* E CHEIA!
OH! A EMÍLIA!
OH! O RÓBSON!


CHUIF!
CASCÃO, AMIGÃO!
FIM

Editora Abril
Editor e Diretor: VICTOR CIVITA
Diretores: Roberto Civita, Edgard de Sílvio Faria, Thomaz Souto Corrêa, Angelo Rossi, José Augusto P. Moreira, Roger Karman, Plácido Loriggio, Ricardo A. Fischer.

CASCÃO

N.º 54 - 30/08/84

Diretor-Gerente da Divisão Morumbi: Angelo Rossi
Diretor Geral de Publicações Infanto-Juvenis: Carlos R. Berlinck

Diretor Editorial: Waldyr Igayara de Souza
Diretor de Redação: Eduardo Octaviano

REDAÇÃO
Coordenador: Dorival Vitor Lopes
Assistentes de Redação: Helcio de Carvalho, Mona C. Cury, Sérgio Martins. *Redatora:* Solange Mary Lemes. *Revisoras:* Lucrécia M. de Barros, Sandra A. T. do Couto. *Preparador de Texto:* Kazuhiro Kurita. *Coordenador de Produção:* Carlos A. dos Santos. *Auxiliar de Produção:* Laecio A. Ribeiro. *Chefe de Arte:* Adão A. Souto Veiga. *Assistentes de Arte:* Jaime Podevin, João A. B. Cavalcante, Suguru Kohayakawa. *Auxiliares de Arte:* Artur Kenji Ogawa, Cleusa M. C. Acosta, Elisabeth P. Donati, Flora Schuch, João Anselmo N. Menezes, Rita C. de Carvalho, Saleta C. R. dos Santos, Vaniria V. O. Nejelschi. *Ilustradores:* Dirceu B. Martins, Nelson Gonçalves. *Diagramador:* Edison Gasparin. *Letrista:* José Luiz Torres Pinto. *Tradutor:* João Paulo L. B. Martins.

Arquivo Editorial: Elena Lovisolo *(supervisora)*

Diretor de Circulação: Luiz Carlos Manho
Gerente Comercial Nac./Estr.: Eduardo Macedo Soares
Assistentes Comerciais: Roberto Tancredi, Wilson Benvenutti
Diretor de Promoções e Propaganda: Ruy Perotti

PUBLICIDADE
Gerente de Publicidade e Projetos Especiais: Gilmar P. Caldeira
Supervisor de Publicidade: Carlos F. Maia. *Contatos:* Ariovaldo Nascimento, Esther T. Seabra, João Conte Fº, Luiz Carlos Rossi, Maria Conceição Delfino, Rita de Cássia Costa. *Coordenadora de Publicidade:* Edna K. Burigo. *Coordenador de Projetos Especiais:* Paulo A. Luchesi.
Rio: Sebastião Martins (Diretor), Getúlio Torres Batista (Gerente), Victória de Gomensoro (Contato); *Belo Horizonte:* Marisa Tavares Parreiras; *Brasília:* Luiz Edgard P. Tostes; *Curitiba:* Angelo Costi; *Florianópolis:* Geraldo Nilson Azevedo; *Porto Alegre:* Elcenho Engel; *Salvador:* Fernando Loureiro; *Recife:* Geraldo Amaro Rodrigues.

Diretor de Marketing Publicitário: Julio Cosi Jr.
Diretor Escritório Rio: Sebastião Martins
Diretor Escritório Brasília: Luiz Edgard P. Tostes
Diretor Administrativo: Pedro Frazão
Gerente de Pesquisa e Análise de Mercado: Sonia Novinsky

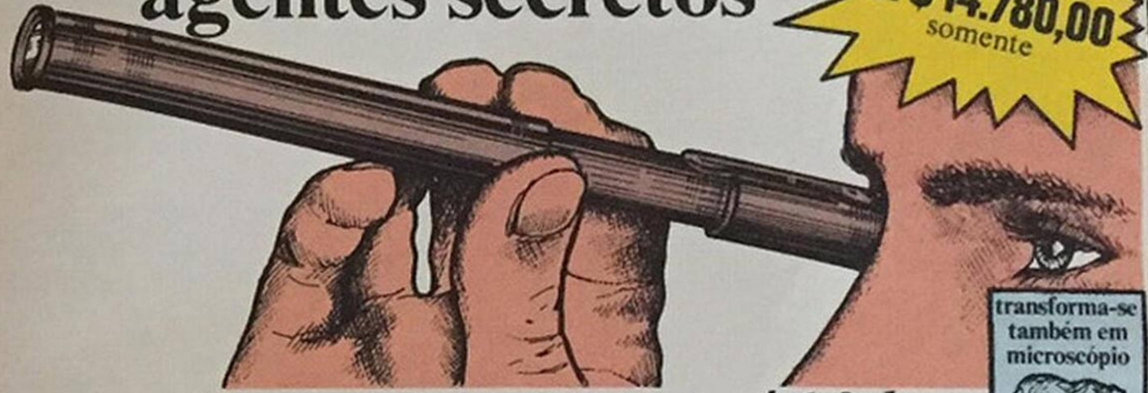
Diretor Responsável: S. Fukumoto

ESTÚDIO MAURICIO DE SOUSA
Setor de Histórias em Quadrinhos
Chefe de Arte: Alice Keico Takeda
Controle: Akiko Tamura. *Redação:* Mauricio de Sousa, Reinaldo Waisman, Robson Barreto de Lacerda, Rubens Kyomura. *Desenho:* Carlos Alberto Pereira, Júlio Sérgio Mauricio, Olga Ogasawara Yuhara, Sidney Lozano Salustre. *Arte-Final:* Alvim Lacerda Filho, Kazuo Yamassake, Marli Mitsunaga Oyakawa, Romeu Takao Furusawa, Sérgio T. Graciano. *Letras:* Paulo T. Domingos. *Acabamento:* João Luís Araújo. *Cor:* Irene Dellegà Ferreira.
Projetos Especiais Editoriais: Yara Maura Silva
Setor de Ilustração e Merchendising
Diretor de Arte: Paulo Mizutani
Setor de Shows e Espetáculos
Diretor: Márcio Roberto A. de Sousa
Desenhos Animados - Black & White & Color
Diretor: Marcos U. Saraiva
Supervisão Geral: Mauricio de Sousa
Artes e textos das histórias em quadrinhos inteiramente produzidos nos estúdios da Mauricio de Sousa Produções Ltda. Alameda Barão de Limeira, 401 - 6º andar - CEP 01202 - São Paulo - SP. Telefone: (011)223-8911

CASCÃO é uma edição especial quinzenal de Mônica. Publicação da EDITORA ABRIL S.A.
Redação: R. Bela Cintra, 299, fone: (011)257-0888, São Paulo. Administração: R. Aurélia, 629, fone: (011)263-2322, São Paulo, Caixa Postal 2372. Telex: (011)22115 EDAB BR. End. Teleg. EDITABRIL - São Paulo. Preço do exemplar avulso: o constante na capa. Ninguém está credenciado a angariar assinaturas. Se for procurado por alguém, denuncie-o às autoridades locais. Números Atrasados: ao preço da última edição em banca, por intermédio de seu jornaleiro ou no Distribuidor Abril de sua cidade. Em São Paulo, os endereços são: Av. Industrial, 117, fone: 449-0411, Santo André; Rua Heliodoro Ébano Pereira, 267, fone: 260-4460, Lapa; R. Brigadeiro Tobias, 773, fone: 227-4188, Luz. E no Rio de Janeiro, o endereço é: R. Sacadura Cabral, 141, Centro. Pedidos pelo Correio: Caixa Postal 60171, ou pelo Telex: (011)33670 ABSA, São Paulo. Temos em estoque somente as seis últimas edições. No Exterior: Portugal: Distribuidora Jardim de Publicações Lda. - Quinta Pau Varais - Azinhaga dos Fetais - 2685 - Camarate - Lisboa. Distribuída com exclusividade no país pela ABRIL S.A. Cultural, São Paulo.
© 1984, Mauricio de Sousa Produções Ltda. Todos os direitos reservados.
IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL S.A.

Eis o telescópio dos agentes secretos

Cr$ 14.780,00
somente



Veja tudo o que acontece até 10 km, sem ser visto!

Estas lentes super potentes aproximam as pessoas, as casas e as maravilhas da natureza...

Tele-espião, a caneta telescópio, dos agentes secretos. Mede apenas 15 cm. Pesa somente 30 gramas! Possui uma super potência que lhe trará centenas de novas sensações!
Esta potência "longo alcance" é igual a dos mais fortes binóculos.
Aproxima as pessoas por mais distantes que se encontrem, as casas, os espetáculos, os esportes, nas praias, etc. É recomendado para policiais, detetives, e aos que apreciam este fascinante divertimento.
Assista seu esporte favorito com muito mais prazer.
Leve o **Micro-Espião** em seu bolso - como uma caneta - sempre pronto para uma visão gigantesca de corridas de automóvel, futebol, vôlei, etc.
Você se sentirá como um participante da competição.
Observe acontecimentos suspeitos e secretos.
Vigie as pessoas suspeitas a grande distância. Você acompanhará todos os seus movimentos, detalhadamente, sem ser visto!

Observe os animais difíceis de serem aproximados nas florestas, a qualquer distância.
Micro-Espião lhe trará uma infinidade de divertimentos por somente Cr$ 14.780,00
90 Dias de Teste Gratuito
Teste o Micro-Espião gratuitamente durante 90 dias.
Aproveite ao máximo tudo o que há para ser visto, florestas repletas de animais... casas ao longe... os mínimos detalhes dos espetáculos... vigie as pessoas suspeitas...
Dirija seu **Micro-Espião** em direção à Lua e deixe vagar sua imaginação. Você se entusiasmará.
Não espere os aumentos de preço!
Envie o cupom ao lado, para o teste gratuito HOJE MESMO!

Centro Franco Brasileiro de Venda Direta ao Consumidor
(Divisão O.G.P. do Brasil)
Rua Cardeal Arcoverde, 1557 (seção L) - CEP 05407 - São Paulo - SP

CUPOM PARA UM TESTE GRATUITO

a ser enviado ao

Centro Franco Brasileiro de Venda Direta ao Consumidor
(Divisão O.G.P. do Brasil)
Rua Cardeal Arcoverde, 1557 (seção L) - CEP 05407 - São Paulo - SP

CC - 54

☐ SIM, a oferta de teste gratuito me interessa.
Fica entendido que, caso eu não fique 100% entusiasmado(a) com o **Micro-Espião,** terei 90 dias para devolvê-lo e receber imediatamente após, todo o meu dinheiro de volta (menos despesas postais e de reembolso). Isto sem condições nem perguntas.
Junto a este cupom estou enviando:
☐ Cheque ☐ Vale postal
no valor de Cr$ 14.780,00 mais Cr$ 1.200,00 para despesas postais, ou seja, um total de Cr$ 15.980,00.
☐ Prefiro pagar o **Micro-Espião** ao recebê-lo no correio, ao preço de Cr$ 17.000,00 mais as despesas postais de Cr$ 1.200,00.

NOME ....
ENDEREÇO ....
CEP. .... CIDADE ....
ESTADO ....

NATUR em O GRANDE RACHA
"NATUR E SEUS ARQUI-INIMIGOS DISPUTAVAM UMA EMOCIONANTE CORRIDA DE KART"
VAMOS DAR UM JEITO!
NATUR ESTÁ GANHANDO DE AL!
"DALI A POUCO, NO BOX DE NATUR"
NÃO VAMOS DEIXAR O NATUR TOMAR SUCO MAGUARY EH, EH, EH,
ARTIFICIAL
PRECISO REABASTECER O TANQUE DO KART. E O MEU TAMBÉM
BOX
SUCO MAGUA
"MAS É MUITO FÁCIL PERCEBER A DIFERENÇA ENTRE O SUCO MAGUARY E OS OUTROS"
EPA! ISSO NÃO É SUCO MAGUARY. É ARTIFICIAL.
"NATUR CAMINHA SORRATEIRAMENTE ATÉ O KART DE ART, FICI E AL, QUE TAMBÉM ESTÁ REABASTECENDO E..."
TOMEM DE VOLTA O SEU "SUQUINHO"!
DIABOS!!! O QUE SERÁ QUE DEU NESSA GERINGONÇA???
E LÁ VOU EU!!
QUEM TOMA SUCO MAGUARY GANHA SEMPRE.
MAGUARY
Suco MAGUARY
A SUA DELICIOSA RESERVA NATURAL DE SAÚDE.